



Varje år stödjer Svenska Bibelsällskapet ett tjugotal internationella bibelprojekt. Tidigare har vi bland annat berättat om traumabehandling i Syrien, traffickingoffer i Guatemala och bibelutdelning i Kambodja. Lotta Ring delar här några korta samtal med bibelkollegor som rapporterar från de olika länderna.

Syrien

Äntligen på bokmässan

När jag talar med George Andrea, ledare för bibelsällskapet i Syrien, är det en härlig känsla att veta att han står på benen och har drivkraften kvar trots alla krigsår. Projektet med bibelbaserad trauma-

bearbetning/självvård som vi stödjer får stort gehör, berättar han. Nu håller han och kollegorna på att upprätta en treårsplan. Målet är att erbjuda behandlingsmöjligheter över hela landet. Människor behöver akut hjälp att hantera sina upplevelser av kriget. Bibelsällskapet utbildar handledare som under kurserna själva får hjälp att komma vidare, och som får "kasta sina bördor av trauma och rädsla vid Jesu Kristi kors". George passar på att önska att vi ber för ett helande hos folket:
– Be med oss, och för oss!"

Bibelsommar

Kyrkorna stänger inte för sommarledighet, och det gör inte bibelsällskapet heller. Striderna i landet har fortsatt, men bibelsällskapet har varit "fullt upptagna med att distribuera Guds ord". De har även hunnit med några bibelläger för barn,

och många av de unga deltagarna har fått känna att Gud bryr sig om dem.

Georg berättar entusiastiskt att de just har avslutat bokmässan i Damaskus. I trettiofem år deltog de i bokmässan, men kriget satte punkt för det. För första gången på flera år har de kunnat vara med. De hade storartade dagar. Fyra av Georges kollegor var med för första gången. De blev överraskade av hur många som ändå kände till bibelsällskapet, som ställde frågor om kristen tro och köpte biblar och andliga böcker. Bibelsällskapets monter var som en skattkista med något för alla åldrar. Många kom flera gånger för att fynda.

George nämner också att åtskilliga söndagsskolelärare har lämnat landet. Därför har kyrkorna i Syrien bitt bibelsällskapet anordna träningsseminarier för nya lärare. För som George säger:

– Barnen behöver det bästa, och vi har det bästa att dela med dem – Guds kärlek.

Lotta Ring



Besökare i bibelmontern på bokmässan i Damaskus.

Guatemala

Idel utmaningar

Bibelsällskapet i Guatemala arbetar bland annat med självvård för traffickingoffer. I mars utbröt en brand på ett av de statliga skyddshem där många av de mycket unga flickor som tidigare varit offer för människohandel bodde och gick i skola.

Bibelsällskapet hade besökt dem och arbetat med dem varje vecka under lång tid för att hjälpa dem vidare i livet. 40 av flickorna brändes inne. De befann sig i en låst sal och kunde inte ta sig ut.

Kollegan Anelisse Palma berättar att de flickor som överlevde branden har flyttat till nya hem. För närvarande stödjer bibelsällskapet 150 flickor i Villa Nueva och Guatemala city.

– Vi har verkligen fått se projektets betydelse och vikten av att bära budskapet om Guds helande in i deras liv.

Anelisse tänker ofta på 13-åriga Mariela. De hade arbetat med henne sedan november 2015. Hon lärde sig att uttrycka sin smärta från att i tidig ålder ha blivit såld och utnyttjad. Hon tecknade mycket. Framför allt kom hon till en punkt då hon kände att hon kunde

förlåta sin mor som inte skyddat henne. Mariela dog i elden.

Av en händelse mötte Anelisse en otröstlig och skuldtyngd mor efter branden. När modern visade en bild av sin dotter såg Anelisse att det var Mariela. Hon kunde berätta att flickan förlåtit sin mor och påbörjat ett liv i en ny riktning med Guds ord till ledning.

– Moderns ansikte förändrades helt! Hon kände frid i att veta att när Mariela lämnade denna jord hade hon förlåtit henne och bestämt sig för att förändra sitt liv.

Lotta Ring

Kambodja

Ljus i djungeln

Kambodja stödjer vi bland annat arbetet med biblar till utsatta och marginaliserade människor. Projektledaren Pisit Heng som ansvarar för bibelresorna ut till församlingarna berättar att de har två ytterligare bibelturer inplanerade i höst. Då far de på turné med bibelsällskapets lastbil. Det gäller att volontärer och personal är väl förberedda och kontakter byarna i förväg för att höra hur väder- och vägförhållanden är i den näst intill väglösa djungeln.



Världskollegor. Arun Sok Neph och Pisit Heng från Kambodja tillsammans med Lotta Ring från Sverige.

Vilse i djungeln

Det är alldeles för lätt att åka vilse i markerna och mobiltäckningen är dålig. Bli det dessutom dåligt väder blir vägarna oframkomliga och man kan bli stillastående ett par dagar. Det går inte att ge sig ut med något annat än fordon med fyrhjulsdrift. Ett annat hot är mängden malariamyggor. De måste skydda sig

noga. Personalen får utstå en hel del umbäranden, men Pisit säger att det är "priceless" (ovärderligt) att få se glädjen hos en människa som tar emot Bibeln för första gången efter år av bön och väntan. Det är som att tända ljuset. Bibelresorna är viktiga. På kontoret jobbar de vidare med avtal kring digitala bibelappar, det gäller ju

att göra Bibeln tillgänglig för så många som möjligt. Nu finns khmerbibeln för Android, men tydligen går det lite långsamt att få den tillgänglig för Apple-plattformar. Pisit suckar lite.

Om jag förstår honom rätt firar det kambodjanska bibelsällskapet 125 år nästa år och khmerbibeln 50 år i landet. Det var många turer kring bibelöversättningen till khmer under krigsår och regimstyre. Delar av arbetet försvann eller förstördes under dramatiska skeenden.

Bibelsällskapet i Kambodja arbetar också med alfabetisering. Av tradition är kambodjanerna inte ett läsande folk, utan ett berättande. Många kan inte läsa.

Pisit kom i kontakt med en fyrbarns-far vars son, som trots att han bara gick i åttonde klass, hade utsetts till läskursledare för en studiegrupp. Mannen hade en kristen hustru, men var inte kristen själv. Han drack och var våldsam, men en dag blev han nyfiken på vad sonen höll på med. Han gick och satte sig längst bak i klassrummet när sonen höll lektion med stöd av bibelsällskapets förinspelade kursprogram.

Överraskande förändring

Mannen var analfabet, men hans dröm var att kunna skriva sitt namn. Även om han skämdes för sin okunskap blev drömmen en drivkraft att kika in på lektionen. Han imponerades av sin son.

Nästa dag gick mannen ut i skogen och arbetade hårt, och kom tillbaka med nya bänkar han tillverkat till barnen så att de skulle få sitta bra på lektionerna.

Mannen började själv med läskurs 1 och fortsatte sedan med läskurs 2.

Den bibel han fick efter avslutad läskurs 2 läste han från pärm till pärm. Hans liv och hans livsstil förändrades. Nu kan han betydligt mer än att skriva sitt namn, och har dessutom blivit en omtyckt lokal kyrkoledare.

Lotta Ring

NYTT BIBELMATERIAL SOM PASSAR FÖR UTDELNING

Räkna stjärnorna om du kan

15 kända bibeltexter

Inför Bibelns dag 21 januari och andra bibelevenemang har vi producerat ett bibelhäfte med några av Bibelns mest kända och citerade texter. De 15 texterna ger ett samlat smakprov ur Bibelns innehåll. I marginalerna ligger teckningar som knyter an till bibelställen. De är fina som de är, men inbjuder även till egen färgläggning. Tanken är att häftet ska bli använt för läsning, kontemplation och lite eget skapande.

Bibelsällskapets stödförsamlingar och medlemmar får häftet gratis. Övriga betalar tio kronor styck plus frakt. Beställ via bibelbutiken.se eller ring 018 - 18 63 39. Art nr 2161.

